

Bản án số: 124/2023/HS-ST
Ngày: 25 - 12 - 2023.

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN TL - TỈNH HÀ NAM

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: ông Nguyễn Quang Ái.

Các Hội thẩm nhân dân: bà Lê Thị Hà và ông Nguyễn Chí Hiếu.

- Thư ký phiên toà: ông Nguyễn Thế Dũng - Thư ký Tòa án nhân dân huyện TL, tỉnh Hà Nam.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện TL, tỉnh Hà Nam tham gia phiên toà: ông Từ Văn Tiền - Kiểm sát viên.

Ngày 25 tháng 12 năm 2023, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện TL, tỉnh Hà Nam xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 114/2023/HSST ngày 29 tháng 11 năm 2023, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 120/2023/QĐXXST-HS ngày 11 tháng 12 năm 2023, đối với các bị cáo:

1. Nguyễn Tùng L - sinh năm 1994; nơi cư trú: thôn Lờ, xã TH, huyện TL, tỉnh Hà Nam; nghề nghiệp: lao động tự do; trình độ văn hoá: 12/12; dân tộc: kinh; giới tính: nam; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Thành L và bà Trương Thị L; vợ Nguyễn Thị D, con: chưa có; tiền án, tiền sự: không. Bị cáo bị tạm giữ từ ngày 28/9/2023 đến ngày 07/10/2023 chuyển tạm giam, hiện đang bị tạm giam tại Trại tạm giam Công an tỉnh Hà Nam, có mặt.

2. Phạm Văn H - sinh năm 1995; nơi cư trú: thôn 1 Tầng, xã TH, huyện TL, tỉnh Hà Nam; nghề nghiệp: lao động tự do; trình độ văn hoá: 10/12; dân tộc: kinh; giới tính: nam; tôn giáo: Công giáo; quốc tịch: Việt Nam; con ông Phạm Văn T và bà Nguyễn Thị B; vợ Lê Thị Thu H và có 04 con, con lớn nhất sinh năm 2016, con nhỏ nhất sinh năm 2019; tiền án, tiền sự: không. Nhân thân: ngày 02/02/2016 bị Công an huyện TL xử phạt vi phạm hành chính, phạt tiền 1.500.000 đồng về hành vi “Tàng trữ trái phép chất ma Ty”; ngày 25/3/2017 bị Công an huyện Thanh Trì, thành phố Hà Nội xử phạt vi phạm hành chính hình, phạt tiền 1.500.000 đồng về hành vi “Tàng trữ trái phép chất ma Ty”. Bị cáo bị tạm giữ từ ngày 30/9/2023 đến ngày 09/10/2023 chuyển tạm giam, hiện đang bị tạm giam tại Nhà tạm giữ Công an huyện TL, có mặt.

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án:

1. Thiệu Văn T - sinh năm 1995; nơi cư trú: thôn 3 Tâng, xã TH, huyện TL, tỉnh Hà Nam, vắng mặt.

2. Nguyễn Thành L1 - sinh năm 1967; nơi cư trú: thôn Lòi, xã TH, huyện TL, tỉnh Hà Nam, có mặt.

- *Người chứng kiến*: ông Đặng Văn H - sinh năm 1979, vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 13h 45' ngày 28/9/2023, tổ công tác Công an xã Thanh H tuần tra kiểm soát trên tuyến đường đê thuộc thôn Đoàn Vỹ 1, xã Thanh H, huyện TL phát hiện 01 nam thanh niên đang điều khiển xe máy có biểu hiện nghi vấn, tổ công tác dừng xe, kiểm tra phát hiện tại Ti quần trước bên trái của nam thanh niên đang mặc có 01 Ti nilon màu trắng kích thước (4x4) cm mép kẹp viền màu xanh bên trong có chất tinh thể màu trắng nghi là ma Ty dạng đá và 06 viên nén hình tròn màu đỏ nghi là ma Ty dạng ngựa. Quá trình làm việc, đối tượng khai nhận họ tên Nguyễn Tùng L. Tổ công tác đã đưa L về trụ sở UBND xã Thanh H lập biên bản bắt người phạm tội quả tang.

* *Vật chứng, tài sản thu giữ khi bắt quả tang gồm*: Thu trong Ti quần phía trước bên trái L đang mặc 01 gói nilon màu trắng mép kẹp viền màu xanh kích thước (4x4) cm bên trong chứa chất tinh thể màu trắng và 06 viên nén hình tròn màu đỏ, niêm phong ký hiệu QT01; 01 điện thoại di động nhãn hiệu OPPO, niêm phong ký hiệu QT02; 01 xe mô tô BKS 90B1 - 049.61.

Công an xã Thanh H đã tiến hành test nhanh chất ma Ty qua mẫu nước tiểu của Nguyễn Tùng L, kết quả xác định dương tính với ma Ty đá. Cùng ngày 28/9/2023, Công an xã Thanh H đã chuyển toàn bộ hồ sơ tài liệu ban đầu, đối tượng, vật chứng đến cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an huyện TL để giải quyết theo thẩm quyền.

Khám xét khẩn cấp chỗ ở của Nguyễn Tùng L tại thôn Lòi, xã TH, huyện TL, Cảnh sát điều tra - Công an huyện TL không thu giữ đồ vật, tài liệu gì có liên quan.

Trên cơ sở kết quả điều tra xác định: Nguyễn Tùng L - sinh năm 1994 và Phạm Văn H - sinh năm 1995 có mối quan hệ bạn bè. Trước ngày 25/9/2023, H đã nói với L về việc H có ma Ty đá nếu có người hỏi mua thì nhờ L bán hộ. Khoảng 14 giờ ngày 25/9/2023, khi L đang làm việc tại Công ty Dream Plastic có địa chỉ tại khu công nghiệp Châu Sơn, thành phố Phủ Lý thì Thiệu Văn T - sinh năm 1995, trú tại thôn 3 Tâng, xã TH, huyện TL sử dụng số điện thoại thuê bao 0968911843 gọi đến số điện thoại thuê bao 0948097094 của L nói “anh ơi nay có đồ không”, hiểu ý T hỏi mua ma Ty nên L trả lời “có, em lấy bao nhiêu”, thì T nói “em lấy bấy trăm”, L đồng ý bán và yêu cầu T chuyển tiền qua tài khoản ngân hàng. Khoảng 05

phút sau số tài khoản 19050036438019 mở tại Ngân hàng thương mại cổ phần kỹ thương Việt Nam chi nhánh Hà Nam (Ngân hàng Techcombank) của L nhận được số tiền 700.000 đồng từ số tài khoản ngân hàng 0968911843 của Thiệu Văn T mở tại Ngân hàng thương mại cổ phần Quân đội. L liền nhắn tin qua Messenger nick “Lam Nguyen” đến Messenger nick “H Tuấn” của H thông báo về việc T đã chuyển 700.000 đồng để mua ma Ty và bảo H mang ma Ty lên cổng nhà T để đưa cho T. Ngay sau đó H đã mượn xe mô tô của khách hàng đến ăn trưa tại quán ăn của gia đình rồi điều khiển xe mang theo 02 gói ma Ty đá mua sáng ngày 25/9/2023 của một người đàn ông không quen biết ở khu vực vườn hoa thành phố Phủ Lý với giá 500.000 đồng, cất giấu trong Ti quần phía trước bên pH đi đến nhà T.

Đến khoảng 14 giờ 20 phút cùng ngày khi H điều khiển xe mô tô đến khu vực dốc thôn 3 Tầng thì gặp T đang đi bộ đến nơi, tại đây H đưa cho T 02 Ti nilon mép kẹp viền màu xanh có kích thước khác nhau bên trong có chứa ma Ty dạng đá rồi điều khiển xe mô tô quay về nhà, sau đó H gọi điện qua Messenger cho L nói đã đưa ma Ty cho T và bảo L chuyển tiền cho H thì L chuyển khoản số tiền 700.000 đồng đến số tài khoản 0161819199795 mở tại Ngân hàng thương mại cổ phần Quân đội của Phạm Văn H.

Khoảng 12 giờ ngày 28/9/2023, Nguyễn Tùng L điều khiển xe mô tô BKS 90B1 - 049.61 đi từ nhà đến địa bàn huyện Ý Yên, tỉnh Nam Định để tìm mua ma Ty về bán kiếm lời. Khi đi đến khu vực đường làng thuộc xã Yên Phú, huyện Ý Yên thì gặp nam thanh niên đã từng bán ma Ty cho L nhưng L không biết tên tuổi, địa chỉ, L đi lại gần hỏi “anh còn ma Ty không bán cho em ít nước và ngô” thì người đó nói “lấy bao nhiêu”, L nói “lấy cho em 1 triệu đá và 06 con ngựa”, nam thanh niên nói giá 1.300.000 đồng. L đưa 1.300.000 đồng cho nam thanh niên, người đó cầm tiền, bảo L đợi rồi đi đâu đó khoảng 10 phút sau quay lại đưa cho L 01 Ti nilon màu trắng có mép kẹp viền màu xanh, kiểm tra thấy có ma Ty đá và 06 viên ma Ty ngựa nên L cất vào Ti quần phía trước bên trái đang mặc rồi điều khiển xe mô tô quay về. Đến khoảng 13 giờ 45 phút cùng ngày khi L điều khiển xe mô tô đi đến đoạn đường đê thuộc địa phận thôn Đoan Vỹ 1, xã Thanh H, huyện TL thì bị lực lượng Công an xã Thanh H kiểm tra, phát hiện bắt quả tang.

Tại bản kết luận giám định số 691/KL-KTHS ngày 04/10/2023 của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Hà Nam kết luận:

“Mẫu tinh thể trong phong bì ký hiệu QT01 gửi giám định là ma Ty, có khối lượng 1,367 gam, loại Methamphetamine; mẫu viên nén trong phong bì ký hiệu QT01 gửi giám định là ma Ty, có khối lượng 0,581 gam loại Methamphetamine”.

Cơ quan CSĐT - Công an huyện TL tiến hành test nhanh chất ma Ty qua mẫu nước tiểu của Thiệu Văn T và Phạm Văn H, kết quả xác định cả hai đều dương tính với ma Ty loại Methamphetamine.

Ngày 30/9/2023, cơ quan CSĐT - Công an huyện TL đã ra Lệnh giữ người trong trường hợp khẩn cấp, Quyết định tạm giữ và Lệnh bắt người bị giữ trong trường hợp khẩn cấp đối với Phạm Văn H.

* *Vật chứng thu giữ*: thu giữ của Phạm Văn H 01 điện thoại di động nhãn hiệu Samsung Galaxy S10 H tự nguyện giao nộp và số tiền 700.000 đồng; Thiệu Văn T tự nguyện giao nộp 01 điện thoại di động nhãn hiệu Realme C2.

Khám xét khẩn cấp chỗ ở của Phạm Văn H tại thôn 1 Tân, xã TH, huyện TL, cơ quan CSĐT - Công an huyện TL không thu giữ đồ vật, tài liệu gì có liên quan.

Bản cáo trạng số 117/CT-VKS-MT ngày 28/11/2023 của Viện kiểm sát nhân dân huyện TL đã truy tố Nguyễn Tùng L về tội “Mua bán trái phép chất ma Ty” theo quy định tại điểm b khoản 2 Điều 251 của Bộ luật Hình sự; truy tố Phạm Văn H về tội “Mua bán trái phép chất ma Ty” theo quy định tại khoản 1 Điều 251 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa:

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện TL giữ nguyên quan điểm truy tố đối với bị cáo đồng thời đề nghị Hội đồng xét xử: Tuyên bố các bị cáo Nguyễn Tùng L, Phạm Văn H phạm tội “Mua bán trái phép chất ma Ty”.

Áp dụng điểm b khoản 2, khoản 5 Điều 251 (đối với Nguyễn Tùng L), khoản 1, khoản 5 Điều 251 (đối với Phạm Văn H), điểm s khoản 1 Điều 51, khoản 2 Điều 51, khoản 2, khoản 3 Điều 35, Điều 17, Điều 58, Điều 38 của Bộ luật Hình sự (đối với tất cả các bị cáo) - Xử phạt Nguyễn Tùng L từ 07 năm 06 tháng đến 08 năm tù; Phạm Văn H từ 02 năm 06 tháng đến 03 năm tù.

Hình phạt bổ sung: Phạt tiền bị cáo Nguyễn Tùng L, Phạm Văn H mỗi bị cáo từ 03 - 05 triệu đồng nộp ngân sách Nhà nước.

Xử lý vật chứng: Áp dụng điểm b, c khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự, điểm a, b khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự: tịch thu tiêu hủy toàn bộ số ma Ty hoàn lại sau giám định; tịch thu sung ngân sách Nhà nước 01 điện thoại di động nhãn hiệu OPPO thu giữ của Nguyễn Tùng L, 01 điện thoại di động nhãn hiệu Samsung Galaxy S10 và số tiền 700.000 đồng thu giữ của Phạm Văn H; 01 điện thoại di động nhãn hiệu Realme C2 thu giữ của Thiệu Văn T.

- Các bị cáo thành khẩn khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình và xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, những người

tham gia tố tụng không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về tội danh: Tại phiên tòa Nguyễn Tùng L và Phạm Văn H đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình đúng như bản cáo trạng đã nêu. Lời khai của các bị cáo được thẩm tra tại phiên tòa phù hợp với chính lời khai của các bị cáo tại cơ quan điều tra, phù hợp với lời khai của người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án, người chứng kiến, biên bản bắt người phạm tội quả tang, vật chứng đã thu giữ, bản kết luận giám định và các tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án. Hội đồng xét xử có đủ cơ sở để kết luận:

Khoảng 14 giờ ngày 25/9/2023, Nguyễn Tùng L và Phạm Văn H đã trao đổi, thống nhất về việc bán trái phép 700.000 đồng ma Ty, dạng đá cho Thiệu Văn T. T đã chuyển khoản 700.000 đồng trả cho L. Đến khoảng 14 giờ 20 phút cùng ngày, tại khu vực dốc thôn 3 Tầng, xã TH, H đã gặp và giao ma Ty cho T. Sau đó L chuyển khoản lại số tiền 700.000 đồng cho Phạm Văn H.

Khoảng 13 giờ 45 phút ngày 28/9/2023, lực lượng Công an xã Thanh H, huyện TL làm nhiệm vụ tuần tra, kiểm soát tại đoạn đường đê thuộc địa phận thôn Đoàn Vỹ 1, xã Thanh H, huyện TL phát hiện bắt quả tang Nguyễn Tùng L đang cất giấu trái phép tổng khối lượng 1,948 gam ma Ty loại Methamphetamine (bao gồm 1,367 gam chất tinh thể và 0,581 gam viên nén) với mục đích để bán kiếm lời.

Hành vi của Nguyễn Tùng L, Phạm Văn H là nguy hiểm cho xã hội, trực tiếp xâm phạm đến chính sách của Nhà nước về quản lý các chất ma túy, gây ảnh hưởng xấu đến tình hình an ninh, trật tự tại địa phương. Hành vi của Nguyễn Tùng L đã phạm tội “Mua bán trái phép chất ma Ty” theo quy định tại điểm b khoản 2 Điều 251 Bộ luật Hình sự; hành vi của Phạm Văn H đã phạm tội “Mua bán trái phép chất ma Ty” theo khoản 1 Điều 251 Bộ luật Hình sự. Viện kiểm sát nhân dân huyện TL truy tố các bị cáo là đúng tội, đúng pháp luật.

[3] Xét về nhân thân các bị cáo và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự thấy rằng:

Về nhân thân: bị cáo Nguyễn Tùng L có nhân thân tốt; bị cáo Phạm Văn H có nhân thân xấu, đã từng bị 02 lần xử phạt vi phạm hành chính về hành vi tàng trữ trái phép chất ma Ty.

Về tình tiết tăng nặng: các bị cáo không pH chịu tình tiết tăng nặng nào.

Về tình tiết giảm nhẹ: Các bị cáo đều có thái độ thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, nên được hưởng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự. Ngoài ra, các bị cáo có hoàn cảnh gia đình khó khăn được chính quyền địa phương xác nhận, bị cáo Nguyễn Tùng L có bà nội Nguyễn Thị Hồng được tặng thưởng Bằng khen do có thành tích tham gia kháng chiến chống Mỹ nên Hội đồng xét xử xem xét cho các bị cáo được hưởng thêm tình tiết giảm nhẹ tại khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự.

[4] Về hình phạt:

- Hình phạt chính: Qua xem xét về nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, tính chất, mức độ hành vi phạm tội của các bị cáo; Hội đồng xét xử xét thấy cần cách ly các bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian mới có tác dụng giáo dục, cải tạo các bị cáo và phòng ngừa chung.

- Hình phạt bổ sung: các bị cáo bán ma Ty nhằm mục đích kiếm lời nên cần áp dụng phạt tiền đối với các bị cáo.

[5] Về xử lý vật chứng:

- Đối với xe máy biển kiểm soát 90B1-049.61, quá trình điều tra xác định là tài sản hợp pháp của ông Nguyễn Thành L1 (bố đẻ bị cáo L), ông L1 cho bị cáo Nguyễn Tùng L mượn làm phương tiện đi lại, không biết L sử dụng xe máy vào mục đích đi mua ma Ty ngày 28/9/2023, Cơ quan CSĐT - Công an huyện TL đã ra quyết định xử lý vật chứng trả lại chiếc xe cho ông Nguyễn Thành L1 là đúng pháp luật.

- Đối với số ma Ty hoàn trả sau giám định cùng bao gói là vật Nhà nước cầm tàng trữ, lưu hành cần tịch thu tiêu hủy.

- Đối với 01 điện thoại di động nhãn hiệu OPPO, 01 điện thoại di động nhãn hiệu Samsung Galaxy S10, 01 điện thoại di động nhãn hiệu Realme C2, quá trình điều tra xác định là tài sản hợp pháp của Nguyễn Tùng L, Phạm Văn H và Thiệu Văn T; cả L, H, T đã sử dụng những điện thoại này vào việc liên lạc mua bán trái phép chất ma Ty; số tiền 700.000 đồng do Phạm Văn H giao nộp là tiền do phạm tội mà có nên cần tịch thu nộp ngân sách Nhà nước.

[6] Về nguồn gốc số ma Ty và các vấn đề khác:

Tài liệu điều tra không đủ căn cứ xác định làm rõ nguồn gốc số ma Ty đã thu giữ cũng như những người đã bán ma Ty cho Phạm Văn H vào ngày 25/9/2023, bán ma Ty cho Nguyễn Tùng L vào ngày 28/9/2023 nên cơ quan CSĐT - Công an huyện TL không có căn cứ xử lý các đối tượng đã bán ma Ty cho H và L.

Đối với Thiệu Văn T, ngày 25/9/2023 đã mua ma Ty của H và L sau đó đã sử dụng hết nên không xác định được loại, khối lượng ma Ty; bản thân T chưa có tiền án, tiền sự. Công an huyện TL đã ra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính, phạt “Cảnh cáo” đối với Thiệu Văn T về hành vi “sử dụng trái phép chất ma Ty”.

[7] Về án phí: Các bị cáo pH nộp án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Về hình sự:

Căn cứ vào điểm b khoản 2, khoản 5 Điều 251 (đối với Nguyễn Tùng L), khoản 1, khoản 5 Điều 251 (đối với Phạm Văn H), điểm s khoản 1 Điều 51, khoản 2 Điều 51, khoản 2 Điều 35, khoản 1 Điều 47, Điều 17, Điều 58, Điều 38 của Bộ luật Hình sự (đối với tất cả các bị cáo); khoản 2 Điều 106, khoản 2 Điều 136, Điều 329, Điều 331, Điều 333 của Bộ luật Tố tụng Hình sự; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội,

Tuyên bố: các bị cáo Nguyễn Tùng L, Phạm Văn H phạm tội “Mua bán trái phép chất ma Ty”.

- Xử phạt:

1. Nguyễn Tùng L 07 (bảy) năm 06 (sáu) tháng tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị tạm giữ 28/9/2023.

2. Phạm Văn H 30 (ba mươi) tháng tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị tạm giữ 30/9/2023.

- Hình phạt bổ sung: Phạt tiền Nguyễn Tùng L, Phạm Văn H mỗi bị cáo 5.000.000 đồng (năm triệu đồng) nộp ngân sách Nhà nước.

2. Xử lý vật chứng:

- Tịch thu tiêu hủy: toàn bộ số Methamphetamine cùng bao gói hoàn lại sau giám định được niêm phong trong 01 phong bì niêm phong số 691/KTHS mặt trước phong bì ghi chữ “Mẫu vật hoàn trả QT01”.

- Tịch thu nộp ngân sách Nhà nước: số tiền 700.000 đồng, 01 điện thoại di động nhãn hiệu OPPO màu xanh đen đã qua sử dụng, 01 điện thoại di động nhãn hiệu Samsung Galaxy màu đen đã qua sử dụng, 01 điện thoại di động nhãn hiệu Realme màu xanh, đen, màn hình bị vỡ đã qua sử dụng.

(Chi tiết vật chứng như trong Biên bản giao, nhận vật chứng ngày 29/11/2023 giữa Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an huyện TL với Chi cục Thi hành án dân sự huyện TL. Số tiền theo Ủy nhiệm chi số 68 lập ngày 29/11/2023 tại Kho bạc Nhà nước huyện TL).

3. Án phí: các bị cáo Nguyễn Tùng L, Phạm Văn H mỗi bị cáo pH nộp 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

4. Quyền kháng cáo đối với bản án: các bị cáo, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án có mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án vắng mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc ngày bản án được niêm yết.

“Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người pH thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự”./.

Nơi nhận:

- TAND tối cao;
- TAND tỉnh Hà Nam;
- VKSND tỉnh Hà Nam;
- VKSND huyện TL;
- Cơ quan CSĐT - Công an huyện TL;
- Chi cục THA DS huyện TL;
- Trại tạm giam Công an tỉnh Hà Nam;
- Nhà tạm giữ Công an huyện TL;
- Sở Tư pháp tỉnh Hà Nam;
- Công thông tin điện tử của Tòa án;
- Các bị cáo;
- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA****(đã ký)****Nguyễn Quang Ái**